Географические названия Великобритании



Автор: Илясова О.А., учитель английского языка МОУ «ООШ №2» города Котовска, Тамбовской области



Современное название города — Лондон — происходит от более старого римского «Лондиниум» (лат. Londinium). Единого мнения насчёт происхождения этого слова нет, но учёными неоднократно выдвигались гипотезы об этимологии названия. Вот четыре наиболее популярных предположения:



• Англичане часто называют Лондон The Big Smoke. Это название можно буквально перевести как «Большой дым». Связано это определение, разумеется, со знаменитым лондонским смогом.



• Другое неофициальное название города — The Great Wen. Это выражение непереводимо в силу того, что в русском языке нет эквивалента слову Wen, что означает «Перенаселённый город». Что касается прозвищ районов, то Сити иногда в шутку называют «квадратной милей».



- 1. Название латинского происхождения, и образовано от римского личного имени, обозначающего «неистовый»;
- 2. Название латинского происхождения, и происходит от слова Lond, что означает «Дикое (то есть заросшее лесом) место»;

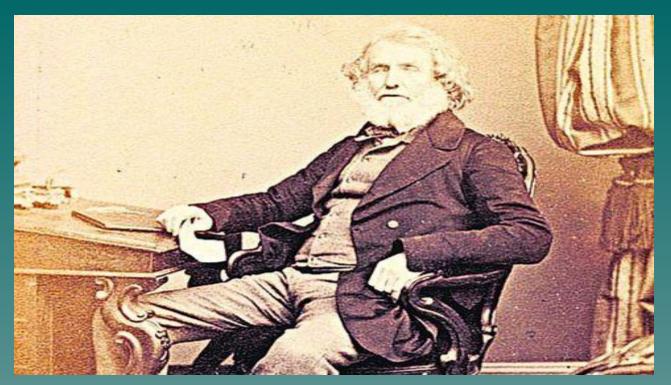


- 3. Название кельтского происхождения, и состоит из двух слов: Llyn (озеро) и Dun (укрепление): в кельтский период город назывался Llyndid;
- 4. Название происходит от древнеевропейского слова Plowonida, что означает «Разливающаяся река».

- Многие географические названия носят имена совершенно случайных людей, а также различных "святых", которые закрепились на географической карте с легкой руки некоторых путешественников.
- Объясняется это просто: отдавая дань времени, исследователи были вынуждены присваивать названия как в честь официальных лиц, не имеющих отношения к изучению открытых земель, так и святых, чьи имена чествовали в дни открытий.

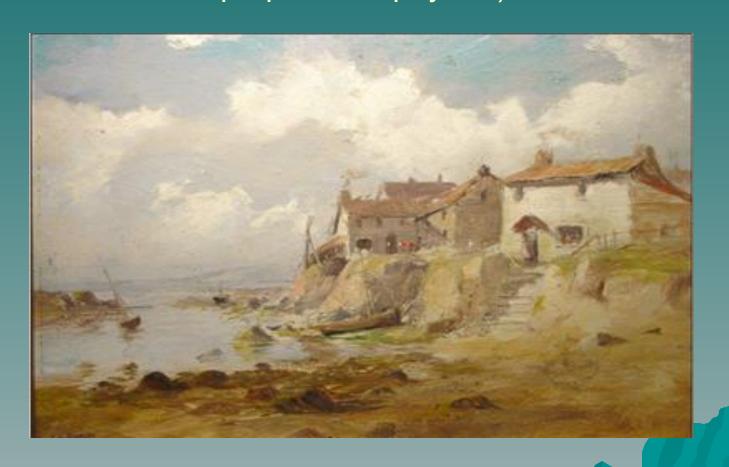


• Например, на изданных в Великобритании и в большинстве других западных стран географических картах высшая горная вершина земного шара, расположенная в Гималаях, между Непалом и Тибетом, называется не Джомолунгма, что в переводе с тибетского означает "богиня снегов" или Сагарматха - по-непальски "вершина неба", а ЭВЕРЕСТОМ.



• Это типичное название-подарок. Сделали его Джорджу Эвересту (дяде известной писательницы Этель Лилиан Войнич, автора романа "Овод"), который в середине прошлого столетия возглавлял английское топографическое управление, его подчиненные, несмотря на то, что сам полковник никогда не бывал в Индии и не видел свою знаменитую "тезку". Ведь, как писали тогда, он имел дело не с горами, а с бумагами.

Самое древнее географическое название в Великобритании -- *Белерьон* (полуостров Пенуит, графство Корнуэлл)





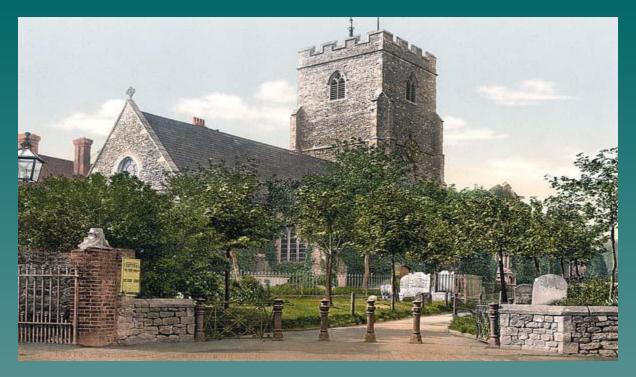
• Название населенного пункта на острове Сент-Мэри (острова Силли) Салаки вызывает споры среди лингвистов. Некоторые специалисты считают, что это слово имеет доиндоевропейское происхождение и означает "оловянный остров". Есть все основания полагать, что название Лестершир содержит элемент, указывающий на то, что он был открыт мореплавателями из Западного Средиземноморья (лигурийцами) приблизительно в 1200 г. до н. э.

Самое древнее название Великобритании - *Альбион* (ок. 500 лет до н. э.).





• Самое старое название имеет графство Кент. Первые упоминания графства встречаются в виде латинского слова Cantium (на кельтском языке canto означает "прибрежный район") в произведениях Питеаса.



• Самое длинное географическое название в Великобритании

Llanfairpwllgwyngyllgogerychwyrndrobwllllantysiliogogogoc h состоит из 58 букв и переводится как "Церковь Св. Марии, которая находится около пруда, окруженного орешником, у водоворота, рядом с пещерой церкви Св. Тайсилио".



• Название "Шеффилд" происходит от древнеанглийского глагола shed (sheth – разделять), который дал название реке Шиф, и полусуффикса feld, обозначавшего вырубленный участок леса. Начало современному Шеффилду дало англосаксонское поселение на очищенном от леса участке недалеко от слияния Дона и Шифа.



• Свиндон – населенный пункт и унитарный округ церемониального графства Уилтшир. Название, возможно, произошло от существительных swine (поросенок) и down (холм), хотя некоторые исследователи считают, что первоначально возвышенность называлась Sweyn dun – холм Свейна (возможно, так звали одного из местных землевладельцев).



• Лидс – город в графстве Западный Йоркшир, расположенном на севере Англии. По мнению историков, название города происходит от имени Лоидис - так назывался лесной массив, занимавший большую часть бриттского королевства Элмет.



• На месте современного Кентербери находилось поселение бриттского племени кантиациев, которое захватили римляне, давшие городу новое название - Durovernum Cantiacorum (переводится как "крепость кантианцев возле зарослей ольхи").



По мнению исследователей, современное название города Йорк происходит от латинского Эборакум, которое, в свою очередь, восходит к бриттскому Эборакон. В VII веке город назывался Эофорвиком (Eoforwic – город дикого кабана), а во второй половине IX века – Йорвиком. После норманнского завоевания постепенно получил распространение сокращенный вариант – Йорк.

Информационные ресурсы:

- http://adelanta.info/news/england12 /index2010/10/11/6826.html
- http://www.geofun.ru/geograficheski e-nazvaniyapodarki.html
- http://www.smileplanet.ru/index/0-1 334
- http://adelanta.info/encyclopaedia/ci ty/england/